

# 特首籲顧全大局 盼恢復港秩序

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)特區行政長官梁振英昨日發表電視講話,指警方會繼續不偏不倚,採用適當的武力執法,防止更大規模的衝突,並保障市民生命和財產安全,但當警方要長時間動用大量警力處理旺角的群眾問題,在其他方面的服務無可避免地受到影響。他指,特區政府和警方有責任恢復社會秩序,保障市民生命和財產安全,希望所有市民,包括在馬路集結者,顧全大局,讓香港市民的生活和社會秩序早日完全恢復正常。

梁振英昨日再次就「佔中」發表電視講話。他說,自己日前在電視講話中指出,要恢復社會秩序,讓市民回復正常生活。其中政府總部必須在昨日恢復運作,中西區和灣仔區的學校盡快復課。昨晨,政府總部開始恢復運作。政府人員大致上可以利用行人通道到達總部上班。不過,有示威者撤出,同時有新的示威者加入。他指出,總部的汽車出入口仍然被示威者堵塞,因此政府總部的運作仍然未完全恢復正常,訪客及對外活動受到影響,立法會昨日的部分會議亦已經取消。中西區和灣仔區的中學昨日復課,但小學、幼稚園和特殊學校仍然停課。

## 應考慮大家長時間受「佔中」困擾

梁振英說:「我希望在馬路集結的人士,尤其是學生和青年思考一下,當你們以公民抗命方式爭取民主理

想,爭取香港美好未來的時候,是不是也應該考慮到廣大市民長時間受『佔中』行動的困擾?」他特別提到旺角在過去幾天持續發生「佔中」者和其他群眾的衝突事件,造成多人受傷,包括警務人員及新聞工作者,「我們要高度關注,並強烈譴責。」

梁振英指出,在不同地區集結者,很多是有熱誠、愛香港的青年人和學生,但也有部分是激進和使用暴力的人士,而對使用暴力的群眾,不論對「佔中」的立場,警方會繼續部署警力,不偏不倚,採用適當的武力執法,以防止更大規模的衝突,並保障市民生命和財產安全。他強調,「當警方要長時間動用大量警力處理旺角的群眾問題,在其他方面的服務無可避免地受到影響。」

旺角再次有人群集結,持強烈不同意見者之間的衝突機會不斷增加,為防止暴力罪案,減少人傷亡,警方會在適當時候採取行動。「我特別勸喻集結的學生、旁觀者和其他人,要盡快離開高危險地區。」

梁振英承諾,特區政府會盡一切努力讓市民的生活完全恢復正常,及誠意就政改問題對話,「我特別要感謝各位市民的忍耐,亦多謝社會上很多熱心的人士和團體,在過去幾天,多方呼籲、奔走、斡旋,為早日結束『佔中』行動而努力。」他強調,特區政府和警方有責任恢復社會秩序,保障市民生命和財產安全。「我希望所有市民,包括在馬路集結的人士,顧全大局,讓香港市民的生活和社會秩序早日完全恢復正常。」

# 港九近癱瘓 龍車堵出30公里

## 塞死港島北東九 運輸署籲示威者撤路障

香港文匯報訊(記者 文森)「佔中」示威者仍佔據港島多條主要幹道,在國慶長假期過後首個工作天,加上灣仔及中西區中學昨日復課,港島一帶和東九龍一帶交通擠塞。本港多個地方昨日在繁忙時間出現長車龍,早上的車龍總長度更達30公里,塞車時間較往常增加一倍。運輸署形容昨日的交通情況已「近乎癱瘓」,呼籲示威者盡快移走障礙物,市民亦應盡量避免駕車,減少路面負荷。

交通總署高級警司李國忠昨日在例行記者會上表示,受「佔中」行動影響,港九仍有2.9公里的道路遭示威者堵塞。而隨著灣仔和中西區中學昨日復課,港島北岸及東九龍道路均出現嚴重擠塞。

他表示,在昨日上午8時15分,港島最長的車龍是由中區文咸街伸延至筲箕灣南安街的東區走廊,全長達9公里,是平日的2.25倍。而中學林立的般咸道和堅道一帶亦出現嚴重擠塞,行車時間比平日返學時間長一倍以上。

### 東九車龍多兩倍 啓隧間封

在昨日上午10時許,東九龍最長車龍達7公里,而平日只有2.5公里。龍尾最長時在觀塘繞道麗港城段,啟德隧道亦出現間封的情況,「一般在早上,除非有非常特別的情況,否則啟德隧道是不會出現間封。」警方表示,「佔領」行動已對中西區學童上課造成嚴重不便,呼籲示威者移走金鐘道及添華道等主要幹道的障礙物。

### 港島東西替代道路容量「超出飽和」

運輸署助理署長蘇祐安形容,昨日的交通情況非常不理想,處於「近乎癱瘓」的狀況,往返港島東西或中半山地區的替代道路,容量已經「超出飽和」,以至港島區及東九龍區昨晨嚴重塞車,早上的車龍總長度達30公里,如在昨早7時半後,由皇后大道東至堅尼地道的車龍,由內告士打道伸延至東區走廊出口,車龍最長達5.5公里,不只阻礙香港仔隧道近灣仔出口,影響南區居民出銅鑼灣,同時影響禮頓道及高士威道的交通,龍尾最長時在北角英皇道。他表示,這顯示示威者佔據主要幹道問題已經浮現,呼籲示威者盡快撤離。

蘇祐安表示,昨日是國慶假期後首個工作日,貨運業在上午9時後開始運作,加上過去幾日因「佔領」行動而暫停的活動亦重新進行,令港島區車龍較長。他呼籲市民如無必要,不要駕車到港島的學校區及其他受影響區域,小心計劃行程,減少路面負荷。蘇祐安又說,預期今日中西區及灣仔區小學復課後,區內交通亦會轉差,呼籲家長與校車營辦商,安排好接送時間及地點,盡量避開交通擠塞高峯期。



因部分彌敦道路段被堵塞,所有車輛必須轉往其他道路,導致九龍出現車龍。



昨中西區及灣仔區中學首日復課,有中學生提早出門,順利抵校上課。



中二的蔡同學表示停課時主要留在家做網上功課。中一的盧同學對復課令他「鬆口氣」。潘達文攝。

香港文匯報訊(記者 林心澄)中西區及灣仔區中學昨日復課,因道路阻塞,不少學生都要比平日早出門,有學生直言因要轉車上學,感到極不方便。有中學生明白到交通情況的不便,對於遲到的學生,校方已答允酌情處理。

因應區內多條道路封閉,原有巴士路線停駛,城巴在昨日上課日加開40M特別線,行走中環皇后大道中至蒲飛路的循環線,方便師生回校上課,昨晨7時許已見有不少中學生排隊上車。就讀聖保羅書院的中六生梁同學,比平日早15分鐘出門,於中環乘搭城巴40M,用了30分鐘車程到達學校,覺得昨日情況可接受。

有住在港島東的學生說,自己以往只需一程車到達中西區的學校,昨日卻因「佔中」、道路阻塞而要轉車前往學校,感到極不方便。有家長陪伴就讀初中的兒子上學,途中要追車以免遲到,最後兒子就因過於「頻撲」而感到身體不適。有中西區家長則駕車送子女上學,但以往只需15分鐘的車程,昨天卻花上30分鐘,較平日多一倍。

位於中西區的聖保羅男女中學,發言人指,昨日復課日有不少學生遲到,由於區內很多小巴線及巴士線尚未開通,校方表示明白和體諒到學生難以預計上學的交通時間,將會酌情處理遲到事件。聖士提反堂中學的學生上課情況則大致回復正常,該校校長陳婉玲表示遲到情況與平日相若,老師會先了解原因,再決定酌情處理。

## 中西區中學復課 學生「頻撲」趕返學

## 中學勤補課 助學生追進度 兩區小學今復課 調動校巴應變

「佔中」事件令中西區以及灣仔區學校停課多天,昨兩區中學率先復課。連日停課,有家長要「帶埋個仔返公司」而感到不便。有中學校長則表示,雖然之前停課有提供網上功課給學生自修,但踏入10月,課程緊密,故校方盡快安排補課,特別是中六文憑試考生,讓他們能夠追上學習進度。

位於灣仔區的聖公會鄧肇堅中學,學生早上7時許陸續到校,部分人都對能復課感到開心。就讀中一的盧同學指,停課會影響學習進度,很高興復課後可以與同學見面,而由於臨近測驗周,停課期間她都留在家溫習和備課。她指學校在復課前有說明注意事項,包括復課後班務安排,相信之後可能會於星期六回校補課。

該校中二生蔡同學則覺得「佔中」行動很危險,不會去參與,而因此停課對自己學習進度也有影響,近日都在家中上網做功課免落後太多。另一讀中四的蔡同學則坦言,停課期間主要是留在家打機,而一早安排好的測驗都因停課延期,他覺得停課會對學生造成不便,減少很多學習時間。

### 校長:實際停課僅兩天

身兼灣仔區中學校長會主席的鄧肇堅中學校長戴德正昨表明,復課令他「鬆

口氣」,亦因校園復歡笑聲而感到開心。他指該校於首天復課會安排早會,讓學生抒發關於近日「佔中」風波的感受和意見,暫時未有人因情緒困擾而要接受輔導。他指上星期剛巧遇上該校假期,實際停課只有兩天,但已有學生強烈希望能上學,校方將安排補課其追回進度。不過該校復課後仍然有約50名學生選擇罷課,校方安排禮堂讓他們作研討分享。

莊太太嘆指,其讀中二的兒子停課期間「都在家打機,因為他的書都在學校儲物櫃裡,所以根本做不到亦交不到功課。」她亦認為「佔中」影響不少人的正常生活,作為家長也很擔心兒子的學習。家長林先生更直言停課不單影響其一兒子的學習,更加影響到自己的工作,「停課期間,兒子就要跟我回公司,他溫習做功課,好讓我照顧他。」

在中西區的聖士提反堂中學,校長陳婉玲指,昨學校特別安排反思活動和公民教育課,讓學生能對近日「佔中」事件提出問題和表達想法。她又指踏入10月,老師會就補課安排與學生互相協調,助其追回進度,並會特別了解文憑試考生的需要。同區的聖保羅男女中學則表示,停課期間有安排學生以網上平台學習,復課後會安排補課給予課程緊密的班級。

■記者 林心澄

特別提到,如有家長擔心放學後交通情況,可書面通知校方暫不參與課外活動,以便學生較早離校。

張勇邦又表示,在停課期間已安排網上學習課程,復課後教師將因應情況壓縮教學進度,相信可追回受影響的進度。由於小學生較難掌握「佔中」議題,故教師只能向學生簡單解釋事件的成因,「會提醒學生表達意見應和平、理性,須注意人身安全,並絕不能以任何暴力方式表達訴求等。」他期望社會可盡快恢復秩序,讓所有學校繼續一切教學活動。

中西區家長教師會聯合會長蔡敬和坦言,區內家長對復課期待已久。由於小學生主要乘校巴上學,學校已與校巴公司調整路線安排,不過他亦指,昨日由東區到中西區曾出現塞車近兩小時情況,擔心今日小學復課或會出現大塞車,「區內學校亦已向家長明言,遲到不要緊,最重要送學生上車,確保他們安全到校。」

他又指,復課後大部分區內小學會為要應付升中呈分試的小六生補課,協助他們追回學習進度。

教育政策關注社主席、女教師協會顧問張民炳對兩區小學今日終可復課表示欣喜,並希望幼稚園能盡快復課,又期望罷課的大學生能盡快返回校園,「他們的訴求,社會與政府都已知悉,現階段應該通過理性對話表達意見。」

### 午膳供應商已修訂運送路線

灣仔區的聖公會聖雅各小學校長張勇邦表示,校方昨日已開會商討交通、午膳及課外活動等安排,為復課作好準備,包括與校巴公司就兩條校巴路線作調動,避免行經仍未解封的道路。午膳供應商亦已修訂運送路線,確保學生午膳將如常送抵。他

## 旺角彌敦道火警 消防繞道超時

香港文匯報訊(記者 文森)消防處副消防總長梁偉雄表示,旺角昨日發生7宗火警,其中一宗在旺角彌敦道堵路路段內發生的火警,消防車不能直接駛達現場,消防員要由旺角道亞皆老街位置步行過百米至火警現場,結果超時10分13秒才能到場。

梁偉雄昨日記者會上表示,消防車未能抵達火警現場,會嚴重影響部署,希望堵路市民盡快清除障礙物並且離開。如情況持續,定會令不必要風險繼續存在。另外,全港昨日有1,700多宗緊急救護召喚服務,其中51宗過時,達標率達97%,而銅鑼灣及灣仔、中環及旺角的召達率都有90%至97%,未達標的案件最多過時6分鐘。而昨日收到的火警召喚有71宗,有5宗未能在6分鐘內抵達,達標率約92%,而銅鑼灣及灣仔、中環的召達率達100%,旺角就有1宗未達標。

## 通道雖開 政總返工仍不便

香港文匯報訊(記者 文森)3,000名於特首辦及政府總部工作的人士今日終可返回辦公室上班,但政府總部門外依然置有鐵馬,只有一條約兩米闊的通道予人出入,政府車輛則因仍有入堵塞龍和道與添華道交界而未能駛入。部分留守特首辦及政府總部門外的示威者前日雖決定撤離「據點」,但仍有示威者堅決留守。昨日清晨時分,逾百名示威者繼續堵塞特首辦外的馬路,有政府車輛仍未能通過龍和道與添華道進入政府總部。

上午11時許,運送午餐警員的餐車到達特首辦,大部分示威者都主動讓路,但有兩名示威人士突然衝出馬路,要求檢查餐車,一度與警方發生爭執,最終車上職員向他展示餐盒後平息事件。同時,由海富中心通往政府總部的天橋,示威者移開部分鐵馬,重開一條闊約兩米的通道,讓約3,000名於政府總部及禮賓府工作的員工上班。外判清潔工譚婆婆表示,日前通道被阻,要繞道至政總西翼進入,「當然不滿意(阻塞通道),希望回復正常生活。」

昨日步行上班的食物及衛生局副局長陳肇始表示,雖然佔領者讓出部分通道,但仍帶來不便,她要押後部分外勤工作。財經及庫務局常任秘書長區璟宇則指,公務員要上班,學生也要上學,希望示威者行使自己的權利時,亦要尊重別人的權利,「香港是開放及包容的社會,希望各界能堅持此核心價值。」

### 車路未開 補給車未能進入

行政署署長蔡潔潔昨在政府跨部門記者會上指出,員工能經海富天橋返回政府總部,過程大致順利,但橋面絕大部分仍然被很多障礙物堵塞,而龍和道與添華道仍被示威者堵塞,所有的車輛都未能進入政總,促請示威者盡快離開。她續指,由於車路未開,公務員同事要外出與其他部門或相關持份者開會,外來訪客或其他部門



公務員恢復在政總上班。

人士要到政總開會同樣受影響;政府內的殘疾人士平日有需要使用復康巴士或乘的士在政總下車,如今也受影響;為各政府部門供水及其他補給的車輛同樣未能進入;政府總部中央收發室未能如常提供每日4次去到港島區10個不同地點進行收發文件的服務,牽涉約50個部門,每天約2,000份跨部門文件的收發。

另外,特首梁振英昨日繼續在禮賓府工作,今日舉行的行政會議例會也需在禮賓府舉行。

■記者 梁祖彝 攝